Автобиография
Фамилия, Имя, Отчество: Дрезнер Наталья Евгеньевна Дата рождения: 23 Января 1984 г. Место рождения: Россия, Кемеровская область, г. Новокузнецк Гражданство: Россия Страна проживания: Россия Адрес в стране проживания: Кирова, 73-70, 654080, Новокузнецк, Россия Контактный телефон: 8 905 909 6229 Электронный почтовый адрес: nataliabasova@rambler.ru URL at ted.com: www.ted.com/profiles/867327 URL at watchingamerica.com: http://watchingamerica.com/News/author/dresner URL at facebook.com: www.facebook.com/profile.php?id=772903164 Я заинтересована в предложениях о трудоустройстве на полный и не полный рабочий день.

История образования	
1991 – 2001	Многопрофильная гимназия №44, Кемеровская область, г. Новокузнецк
2001 – 2006	Сибирский филиал Международного Института Экономики и Права (г. Москва), юридический факультет, специальность «уголовное право»
2004 – 2007	Прокуратура Куйбышевского р-на, г. Новокузнецк, проходила практику в качестве помощника следователя
2006 – 2008	ГОУ ВПО Иркутский Государственный Лингвистический Университет, факультет заочного обучения, специальность «лингвист-переводчик английского языка», не окончено
Май 2008 - Декабрь 2008	Pro&Pro School of English and Computing Ltd, London, UK Окончила продвинутый курс обучения английскому языку - уровень advanced (продвинутый)
Март 2010 – Ноябрь 2010	Сотрудничество с юридическим факультетом КемГУ (г. Кемерово). Неопубликованные работы: «Последние тенденции в корпоративной безопасности», статья основана на материалах 18-ой ежегодной международной конференции по безопасности «Как защитить себя и свой бизнес»

Опыт работы

2006 – 2008 Июнь 2008 - Октябрь 2008 Октябрь 2008 – по настоящее время	ГОУ ВПО Сибирский Государственный Индустриальный Университет, отдел по работе с иностранными гражданами, юридический консультант/переводчик английского языка Russian London Ltd. (г. Лондон, Великобритания), начальник отдела переводов/личный помощник директора компании - Работаю независимо (не по найму), преподаватель английского языка (частные уроки), переводчик английского языка (тематика: общая, политика, СМИ, история, педагогика, право и др.) - Старший переводчик (язык перевода – английский) на www.WatchingAmerica.com, перевод Российской прессы - Переводчик (язык перевода – русский, субтитры) на TED Open Translation Project, Нью-Йорк, США - Переводчик (язык перевода – русский и английский) на globalvoicesonline.org
Иное	
Интересы: чтение, перевод, языки, история, международные отношения, СМИ, право **Программное обеспечение:** WordPress, dotSUB, Word, Excel, и др.	